

兩名初中學生出身的工人為電子工業作出新貢獻

新型自動控溫擴散爐在京製成

【本報訊】中國科學院物理研究所，最近製成一種新型自動控溫擴散爐，其構造簡單，操作容易，且能自動控制溫度，使擴散過程更為精確。此項發明係由兩名初中學生出身的工人所完成，他們是：張德勝和張德勝。此項發明對於電子工業的發展，將有極大的貢獻。

教育制度上一場大革命

穗中學辦農村分校 建三結合學農基地

【本報訊】廣州教育界最近提出了一項重大建議，即在廣州各中學設立農村分校，並建立三結合（學校、農場、工廠）學農基地。此舉旨在加強學生對農業的認識，並促進農村經濟的發展。



在「家專土」業農國我
長成在「家專土」業農國我

【本報訊】廣州教育界最近提出了一項重大建議，即在廣州各中學設立農村分校，並建立三結合（學校、農場、工廠）學農基地。此舉旨在加強學生對農業的認識，並促進農村經濟的發展。

九月二日 越南國慶日

八月二十日，越南人民在胡志明主席的領導下，取得了獨立戰爭的勝利，建立了民主共和國。今天是越南的國慶日，全國人民都在歡慶這一偉大的勝利。

巴全國委員會閉幕

【本報訊】巴西全國委員會最近舉行的會議已圓滿閉幕。會議期間，代表們就巴西的經濟發展、社會改革等問題進行了廣泛的討論，並達成了一系列重要的決議。

師生學習解放軍 身背背包徒步走

【本報訊】廣州某中學師生最近組織了一次徒步旅行，旨在學習解放軍的艱苦奮鬥精神。師生們身背背包，徒步穿越了長途，體驗了軍隊生活的艱辛。

全國許多中學辦起了大量工廠

【本報訊】全國各地的中學紛紛興辦工廠，這不僅是教育制度的改革，也是對學生實踐能力的培養。這些工廠生產各種日常用品，既解決了部分學生的生活需求，也為學校贏得了經費。

分校主校是一整體 同樣堅持以學為主

【本報訊】關於中學分校與主校的關係，教育界認為，分校與主校應是一個整體，兩者都應堅持以教學為中心。分校的設立是為了擴大教育規模，但必須保證教學質量，不能忽視學生的學習。

革命樣板戲普及本 北京陸續出版發行

【本報訊】北京人民藝術劇院最近出版了革命樣板戲的普及本，這些劇本將在全國範圍內發行。此舉旨在推廣優秀的革命劇目，提高民眾的藝術欣賞水平。

梧州鍋爐廠製造化肥設備 促進全區小化肥工業發展

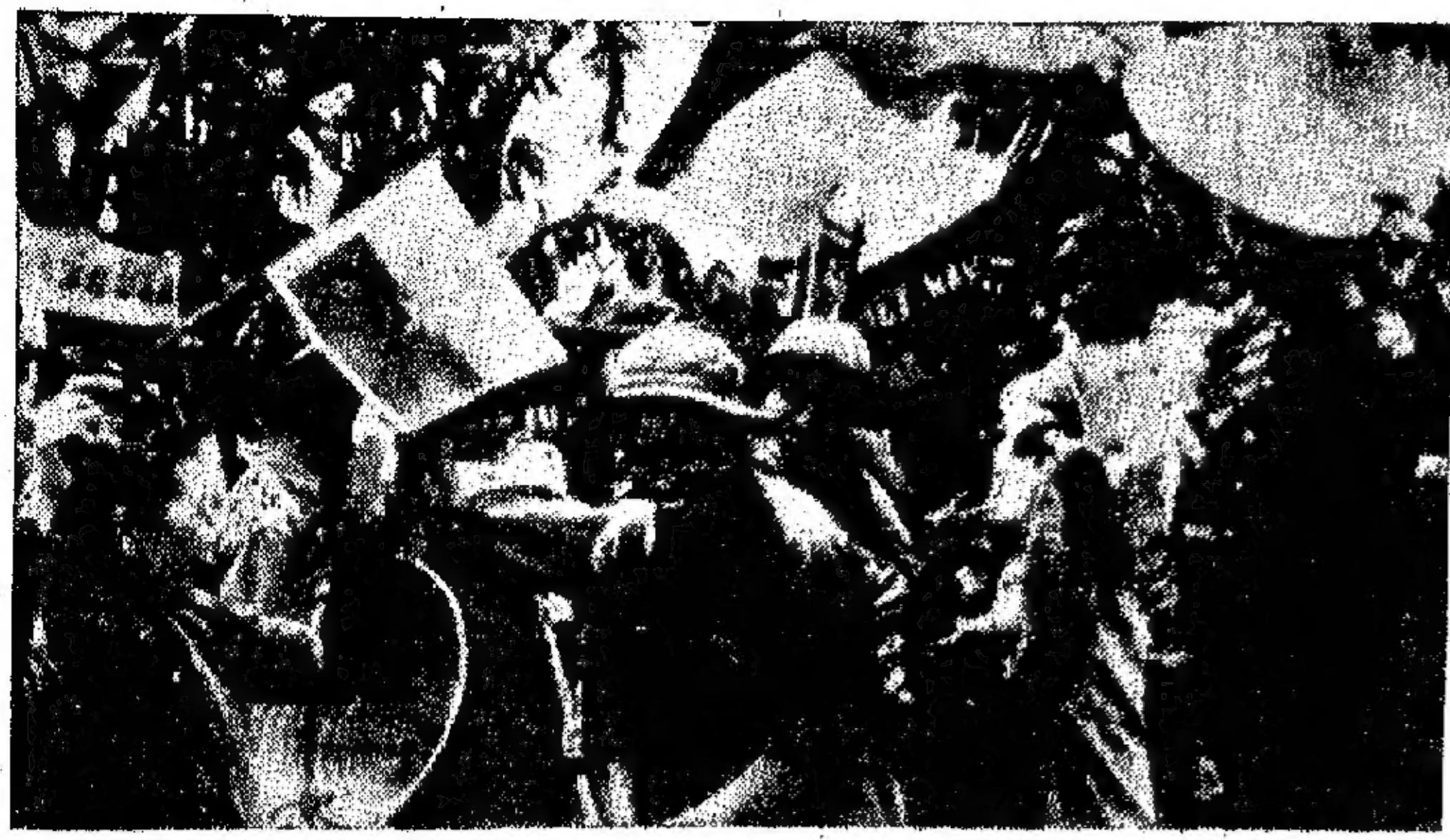
【本報訊】梧州鍋爐廠最近成功製造了化肥生產設備，這將有助於促進廣西全區小化肥工業的發展。該廠表示，將繼續加大技術研發力度，為農業生產提供更多優質設備。

在完國家分配的鍋爐生產計劃同時 梧州鍋爐廠製造化肥設備

【本報訊】梧州鍋爐廠在完國家分配的鍋爐生產計劃的同時，還積極製造化肥設備，以滿足農業生產的需求。該廠負責人表示，將繼續努力，為國家的工業和農業發展做出貢獻。

站醫獸醫等天西廣 病豬治防藥草廣推

【本報訊】廣西各地獸醫站最近推出一種防治豬病的草藥，這種草藥效果顯著，且無副作用，深受農民歡迎。此舉旨在提高豬病的防治水平，保障農民的生計。



民人的區放解方南越 軍參年青送數民人區放解方南越



25 tuổi

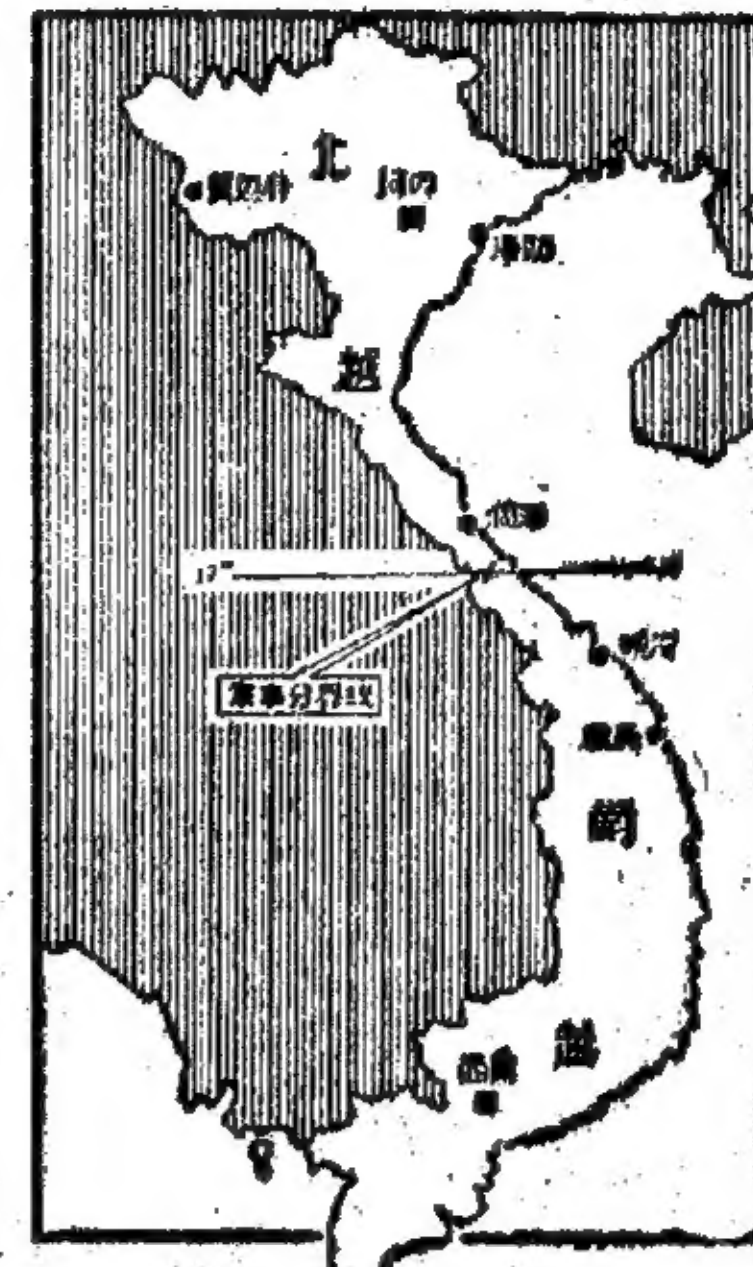
在越南南方敵佔區內 城市人民鬥爭風起雲湧

在越南南方敵佔區內，城市人民鬥爭風起雲湧。據最近統計，在敵佔區內，已有數十個城市人民鬥爭組織成立，參加鬥爭的人數達數十萬人。這些組織在敵佔區內，積極開展各種形式的鬥爭，如罷工、示威、破壞等，嚴重打擊了敵人的統治。在河內，工人們在工廠內開展了罷工運動，要求改善待遇和增加工資。在胡志明市，學生們在學校內開展了罷課運動，抗議敵人的高壓統治。在各地，農民們在田間開展了抗爭運動，要求減稅和增加糧食供應。這些鬥爭活動，不僅打擊了敵人的統治，也激發了人民鬥爭的熱情，為越南的解放事業做出了貢獻。

越南南北方 人口和土地

越南南北方的人口和土地情況如下：

地區	人口 (萬人)	土地 (萬公頃)
北方	1500	150
南方	1500	150



越南南北方的人口和土地情況如下：

地區	人口 (萬人)	土地 (萬公頃)
北方	1500	150
南方	1500	150

九月二日。越南國慶日

九月二日是越南的國慶日。在越南南方敵佔區內，城市人民在九月二日舉行了各種形式的慶祝活動。在河內，工人們在工廠內舉行了集會，慶祝國慶日。在胡志明市，學生們在學校內舉行了集會，慶祝國慶日。在各地，農民們在田間舉行了集會，慶祝國慶日。這些慶祝活動，不僅激發了人民鬥爭的熱情，也加強了人民之間的團結。

將敗下手民人南越 蘭摩特斯威 動活城漢到

據最近統計，在越南南方敵佔區內，已有數十個城市人民鬥爭組織成立，參加鬥爭的人數達數十萬人。這些組織在敵佔區內，積極開展各種形式的鬥爭，如罷工、示威、破壞等，嚴重打擊了敵人的統治。在河內，工人們在工廠內開展了罷工運動，要求改善待遇和增加工資。在胡志明市，學生們在學校內開展了罷課運動，抗議敵人的高壓統治。在各地，農民們在田間開展了抗爭運動，要求減稅和增加糧食供應。這些鬥爭活動，不僅打擊了敵人的統治，也激發了人民鬥爭的熱情，為越南的解放事業做出了貢獻。

區放解方南南越 慶國越念紀會集

在越南南方敵佔區內，城市人民在九月二日舉行了各種形式的慶祝活動。在河內，工人們在工廠內舉行了集會，慶祝國慶日。在胡志明市，學生們在學校內舉行了集會，慶祝國慶日。在各地，農民們在田間舉行了集會，慶祝國慶日。這些慶祝活動，不僅激發了人民鬥爭的熱情，也加強了人民之間的團結。

敗失恥可更遭將必帝美出指發音黃

黃音發指出，美國政府必將對越南南方敵佔區內的鬥爭活動，發出更強烈的指責。黃音發表示，美國政府將利用各種手段，打擊越南人民的鬥爭活動，以維護其在越南的利益。黃音發呼籲越南人民團結一致，繼續開展鬥爭，爭取越南的解放。

蘇聯青年犯罪增加

據最近統計，在蘇聯境內，青年犯罪人數有所增加。這主要是由於蘇聯境內的生活水平下降，以及社會秩序混亂所致。蘇聯政府已採取措施，加強對青年的教育和引導，以減少犯罪人數。

民軍不斷廣泛出擊 砲轟四十軍事設施

越南人民軍不斷廣泛出擊，砲轟了四十個軍事設施。這些設施包括軍營、倉庫、交通線等。人民軍的出擊，嚴重打擊了敵人的軍事力量，也激發了人民鬥爭的熱情。

巴全國委員會閉幕 重申決心戰鬥到底

巴拿馬全國委員會閉幕，委員會重申了戰鬥到底的決心。委員會表示，將繼續為巴拿馬的獨立和自由而鬥爭，直到最後一刻。

馬尼拉昨大水 淹沒六十村莊

馬尼拉昨日發生大水災，淹沒了六十個村莊。災情嚴重，許多房屋被毀，人員傷亡。菲律賓政府已派員前往災區，進行救災和物資供應。

數萬人參觀中國館

在巴拿馬全國委員會閉幕期間，數萬人參觀了中國館。參觀者對中國館的展覽內容表示讚賞，並對中國的發展表示信心。

利比亞革命一週年 首都充滿節日氣氛

利比亞革命一週年紀念日，首都充滿了節日的氣氛。利比亞人民舉行了各種形式的慶祝活動，慶祝革命的勝利。

蘇霍亂向外蔓延

蘇聯境內的霍亂疫情向外蔓延，已波及到鄰近國家。蘇聯政府已採取措施，加強對霍亂的防治，並呼籲民眾注意衛生。

大馬士革國際博覽會中 我駐利比亞大使及中國館長舉行招待會

在巴拿馬全國委員會閉幕期間，我駐利比亞大使及中國館長在巴拿馬舉行了招待會。招待會吸引了數百名嘉賓參加，氣氛熱烈。

巴全國委員會閉幕 重申決心戰鬥到底

巴拿馬全國委員會閉幕，委員會重申了戰鬥到底的決心。委員會表示，將繼續為巴拿馬的獨立和自由而鬥爭，直到最後一刻。

馬尼拉昨大水 淹沒六十村莊

馬尼拉昨日發生大水災，淹沒了六十個村莊。災情嚴重，許多房屋被毀，人員傷亡。菲律賓政府已派員前往災區，進行救災和物資供應。

數萬人參觀中國館

在巴拿馬全國委員會閉幕期間，數萬人參觀了中國館。參觀者對中國館的展覽內容表示讚賞，並對中國的發展表示信心。

利比亞革命一週年 首都充滿節日氣氛

利比亞革命一週年紀念日，首都充滿了節日的氣氛。利比亞人民舉行了各種形式的慶祝活動，慶祝革命的勝利。

杭州第四中學革命師生 為我國電子工業的發展作出 了貢獻

杭州第四中學革命師生，為我國電子工業的發展作出了貢獻。該校師生積極參與電子工業的研發工作，為我國電子工業的發展貢獻了力量。

三匪持雙槍手榴彈

閃電打劫渣打分行

掠得八千餘元後乘藍色福士牌私家車離去
手榴彈似為美式 居民還見車內像有長槍

【本報訊】昨日下午三時三十分，渣打銀行分行發生一宗搶劫案。三名匪徒持雙槍及手榴彈，闖入該行，掠得八千餘元後，乘一輛藍色福士牌私家車離去。居民還見車內像有長槍。案發後，警方已展開調查，並呼籲目擊者提供線索。

匪徒又出動拾萬夾

顧光被再站油嶺粉 劫行及索勒別分仔飛五

【本報訊】昨日下午，一名匪徒在油嶺粉站附近，持槍搶劫一名男子。該男子被搶去現金一萬餘元。警方接報後，立即展開調查，並呼籲目擊者提供線索。

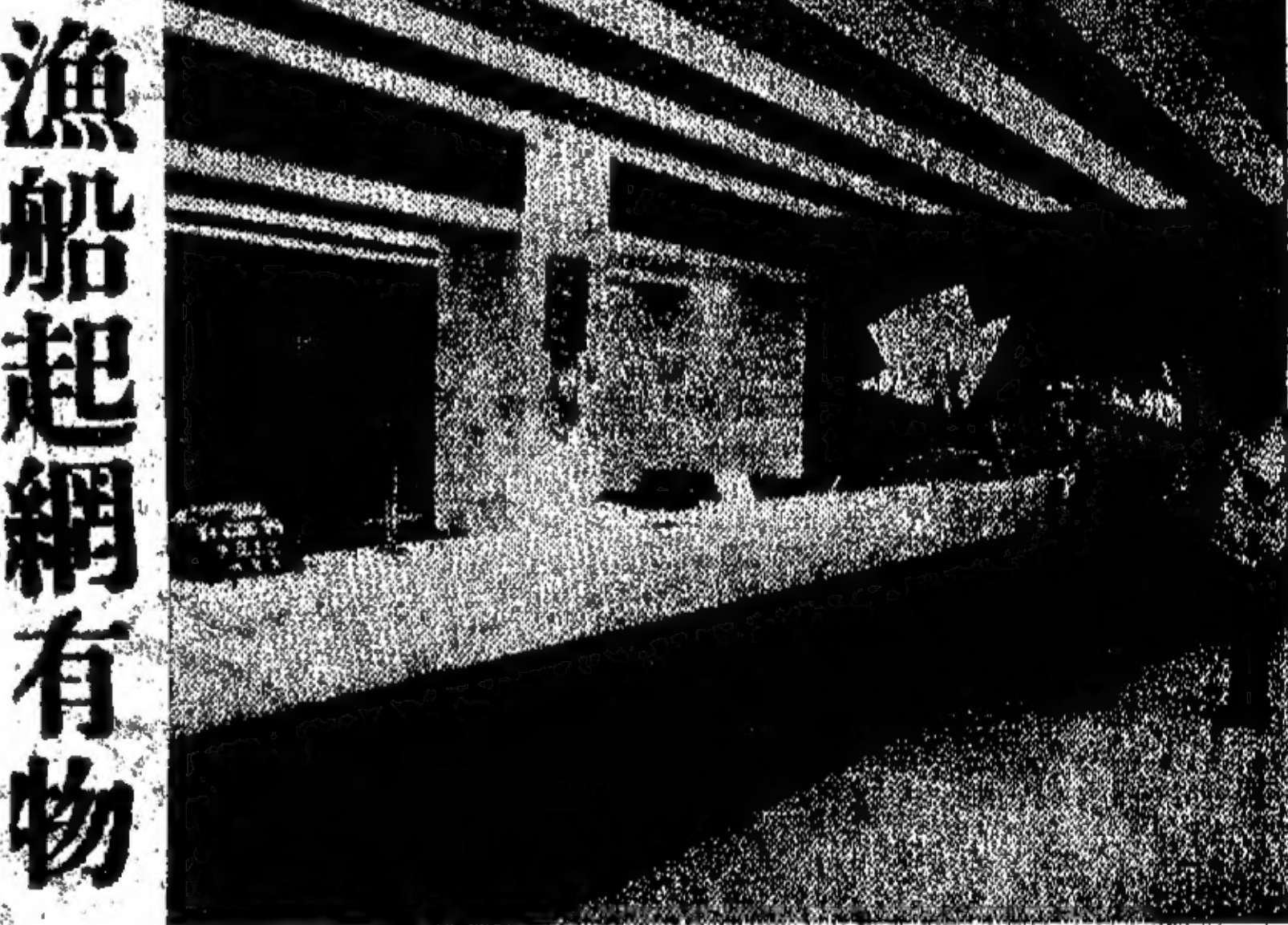
越南民主共和國國慶

杜春芳舉行慶祝酒會
香港新華分社工會中國銀行等機構負責人昨應邀出席。酒會充滿團結友好的熱烈氣氛。

廠商會昨天複選

正副會長均連任

【本報訊】香港廠商聯合會昨日舉行複選，正副會長均連任。



十八的劫案三被為目照前 行分打劫渣打分行時拍攝

【本報訊】昨日下午，一名男子在渣打銀行分行附近被搶劫。警方接報後，立即展開調查，並呼籲目擊者提供線索。

【本報訊】昨日下午，一名男子在渣打銀行分行附近被搶劫。警方接報後，立即展開調查，並呼籲目擊者提供線索。

【本報訊】昨日下午，一名男子在渣打銀行分行附近被搶劫。警方接報後，立即展開調查，並呼籲目擊者提供線索。

【本報訊】昨日下午，一名男子在渣打銀行分行附近被搶劫。警方接報後，立即展開調查，並呼籲目擊者提供線索。

【本報訊】昨日下午，一名男子在渣打銀行分行附近被搶劫。警方接報後，立即展開調查，並呼籲目擊者提供線索。

【本報訊】昨日下午，一名男子在渣打銀行分行附近被搶劫。警方接報後，立即展開調查，並呼籲目擊者提供線索。

【本報訊】昨日下午，一名男子在渣打銀行分行附近被搶劫。警方接報後，立即展開調查，並呼籲目擊者提供線索。

【本報訊】昨日下午，一名男子在渣打銀行分行附近被搶劫。警方接報後，立即展開調查，並呼籲目擊者提供線索。

【本報訊】昨日下午，一名男子在渣打銀行分行附近被搶劫。警方接報後，立即展開調查，並呼籲目擊者提供線索。

【本報訊】昨日下午，一名男子在渣打銀行分行附近被搶劫。警方接報後，立即展開調查，並呼籲目擊者提供線索。

【本報訊】昨日下午，一名男子在渣打銀行分行附近被搶劫。警方接報後，立即展開調查，並呼籲目擊者提供線索。

【本報訊】昨日下午，一名男子在渣打銀行分行附近被搶劫。警方接報後，立即展開調查，並呼籲目擊者提供線索。

【本報訊】昨日下午，一名男子在渣打銀行分行附近被搶劫。警方接報後，立即展開調查，並呼籲目擊者提供線索。

【本報訊】昨日下午，一名男子在渣打銀行分行附近被搶劫。警方接報後，立即展開調查，並呼籲目擊者提供線索。

【本報訊】昨日下午，一名男子在渣打銀行分行附近被搶劫。警方接報後，立即展開調查，並呼籲目擊者提供線索。

【本報訊】昨日下午，一名男子在渣打銀行分行附近被搶劫。警方接報後，立即展開調查，並呼籲目擊者提供線索。

【本報訊】昨日下午，一名男子在渣打銀行分行附近被搶劫。警方接報後，立即展開調查，並呼籲目擊者提供線索。

【本報訊】昨日下午，一名男子在渣打銀行分行附近被搶劫。警方接報後，立即展開調查，並呼籲目擊者提供線索。

【本報訊】昨日下午，一名男子在渣打銀行分行附近被搶劫。警方接報後，立即展開調查，並呼籲目擊者提供線索。

【本報訊】昨日下午，一名男子在渣打銀行分行附近被搶劫。警方接報後，立即展開調查，並呼籲目擊者提供線索。

【本報訊】昨日下午，一名男子在渣打銀行分行附近被搶劫。警方接報後，立即展開調查，並呼籲目擊者提供線索。

【本報訊】昨日下午，一名男子在渣打銀行分行附近被搶劫。警方接報後，立即展開調查，並呼籲目擊者提供線索。

【本報訊】昨日下午，一名男子在渣打銀行分行附近被搶劫。警方接報後，立即展開調查，並呼籲目擊者提供線索。

【本報訊】昨日下午，一名男子在渣打銀行分行附近被搶劫。警方接報後，立即展開調查，並呼籲目擊者提供線索。

【本報訊】昨日下午，一名男子在渣打銀行分行附近被搶劫。警方接報後，立即展開調查，並呼籲目擊者提供線索。

【本報訊】昨日下午，一名男子在渣打銀行分行附近被搶劫。警方接報後，立即展開調查，並呼籲目擊者提供線索。

【本報訊】昨日下午，一名男子在渣打銀行分行附近被搶劫。警方接報後，立即展開調查，並呼籲目擊者提供線索。

【本報訊】昨日下午，一名男子在渣打銀行分行附近被搶劫。警方接報後，立即展開調查，並呼籲目擊者提供線索。

【本報訊】昨日下午，一名男子在渣打銀行分行附近被搶劫。警方接報後，立即展開調查，並呼籲目擊者提供線索。

【本報訊】昨日下午，一名男子在渣打銀行分行附近被搶劫。警方接報後，立即展開調查，並呼籲目擊者提供線索。

【本報訊】昨日下午，一名男子在渣打銀行分行附近被搶劫。警方接報後，立即展開調查，並呼籲目擊者提供線索。

【本報訊】昨日下午，一名男子在渣打銀行分行附近被搶劫。警方接報後，立即展開調查，並呼籲目擊者提供線索。

【本報訊】昨日下午，一名男子在渣打銀行分行附近被搶劫。警方接報後，立即展開調查，並呼籲目擊者提供線索。

【本報訊】昨日下午，一名男子在渣打銀行分行附近被搶劫。警方接報後，立即展開調查，並呼籲目擊者提供線索。

【本報訊】昨日下午，一名男子在渣打銀行分行附近被搶劫。警方接報後，立即展開調查，並呼籲目擊者提供線索。

【本報訊】昨日下午，一名男子在渣打銀行分行附近被搶劫。警方接報後，立即展開調查，並呼籲目擊者提供線索。

【本報訊】昨日下午，一名男子在渣打銀行分行附近被搶劫。警方接報後，立即展開調查，並呼籲目擊者提供線索。

【本報訊】昨日下午，一名男子在渣打銀行分行附近被搶劫。警方接報後，立即展開調查，並呼籲目擊者提供線索。

【本報訊】昨日下午，一名男子在渣打銀行分行附近被搶劫。警方接報後，立即展開調查，並呼籲目擊者提供線索。

【本報訊】昨日下午，一名男子在渣打銀行分行附近被搶劫。警方接報後，立即展開調查，並呼籲目擊者提供線索。

各工會紛籌祝國慶

海陸空軍輪船起落貨油漆業煙草業及手車業等工會分別成立籌委會

【本報訊】各工會紛紛籌備慶祝國慶活動。海陸空軍輪船起落貨油漆業煙草業及手車業等工會分別成立籌委會，並計劃舉行各種慶祝活動。

兩宗大火 無家可歸

上水災民被置曠地 帳幕漏水環境甚差

【本報訊】上水地區發生兩宗大火，造成多人無家可歸。災民被安置在曠地上的帳幕中，環境極其惡劣，帳幕漏水，環境衛生堪憂。

漁船起網有物

卸魚時突爆炸 船面炸開一洞船主兄弟受傷

【本報訊】昨日下午，一艘漁船在海上作業時，卸魚時突然發生爆炸。船面炸開一個大洞，船主兄弟受傷。警方接報後，立即展開調查。

中巴將要求加價

並望半年內批准

【本報訊】中巴公司昨日表示，將向政府要求增加車費。公司表示，由於油價上漲及維修費用增加，車費必須調升。並希望政府能在半年內批准。

少婦受壞風氣影響

背夫離家去當舞女

【本報訊】一名少婦因受壞風氣影響，背夫離家去當舞女。其夫不滿其行為，與她發生爭執。警方接報後，已介入調查。

紅磡火車總站

何時動工仍無期

【本報訊】紅磡火車總站何時動工，目前仍無定議。有關方面表示，將視乎資金及規劃情況而定。

青年樂隊家中

【本報訊】一名青年樂隊成員在家中發生意外。警方接報後，已展開調查。

免費試飲

強筋壯腰 補氣驅風

九月二日

田七補酒 舒筋活絡 去瘀生新

五龍二虎酒

地址：深水埗：裕華國貨公司 中區：大華國貨公司 九龍：中區國貨公司 新區：中區國貨公司

中國葡萄酒

中秋節大贈送

凡購中國白蘭地酒 味美思補酒 香檳酒 各種紅白葡萄酒

大瓶庄一瓶或中瓶庄二瓶，均贈送精美水一杯

(方便顧客送禮加送精美禮盒)

由九月一日起至九月六日試飲中國葡萄酒

地址：新華總公司 中區 珠江 華都 大江 湖建 中興 華強等八家國貨公司 歡迎試飲 國貨公司、食品公司、士多、辦館、酒店均有發售

味美思酒 香檳酒 白葡萄酒

地址：新華總公司 中區 珠江 華都 大江 湖建 中興 華強等八家國貨公司 歡迎試飲 國貨公司、食品公司、士多、辦館、酒店均有發售

裕華國貨公司

聘請下列職工

- 一、普通職員：凡具有中學畢業或同等學力者，均可應聘。
- 二、會計：凡具有會計師執照或同等學力者，均可應聘。
- 三、翻譯：凡具有大學畢業或同等學力者，均可應聘。
- 四、司機：凡具有駕駛執照者，均可應聘。
- 五、小工：凡具有小學畢業或同等學力者，均可應聘。

請到九龍彌敦道裕華國貨公司人事課領取應徵表及簡章

廠商會昨天複選

正副會長均連任

【本報訊】香港廠商聯合會昨日舉行複選，正副會長均連任。

首天角逐無大冷門

七人賽今續演十場

【本報訊】首天角逐無大冷門，七人賽今續演十場。

昨天足球

【本報訊】昨天足球比賽結果如下：

- 九龍對香港：二比一
- 新華對中區：二比零
- 大江對華都：一比零
- 華強對中興：二比一
- 湖建對珠江：二比零

廠商會昨天複選

正副會長均連任

同時選出常務會董暨各部部長
新員就職禮定於本月八日舉行

【本報訊】香港廠商聯合會昨日（九月一日）下午二時，在該會禮堂舉行第七屆正副會長及常務會董暨各部部長選舉。出席者有：主席陳嘉庚、副主席李振殿、秘書長陳延炯、財政長陳延炯、監察長陳延炯、及各部部長等。當選正會長為陳嘉庚，副會長為李振殿。常務會董暨各部部長亦均連任。新員就職禮定於本月八日舉行。



形情選行舉天昨並會為七第會商廠

鮮肉商聯會昨成立

各商業團體各行業人士紛紛到賀

【本報訊】香港鮮肉商聯會昨日（九月一日）下午二時，在該會禮堂舉行成立典禮。出席者有：主席陳嘉庚、副主席李振殿、秘書長陳延炯、財政長陳延炯、監察長陳延炯、及各部部長等。當選正會長為陳嘉庚，副會長為李振殿。常務會董暨各部部長亦均連任。新員就職禮定於本月八日舉行。

中總新會董

今日互選常董

【本報訊】中華總商會昨日（九月一日）下午二時，在該會禮堂舉行常務會董選舉。出席者有：主席陳嘉庚、副主席李振殿、秘書長陳延炯、財政長陳延炯、監察長陳延炯、及各部部長等。當選正會長為陳嘉庚，副會長為李振殿。常務會董暨各部部長亦均連任。新員就職禮定於本月八日舉行。

愛國學校開課

加增有均生學校各

【本報訊】愛國學校昨日（九月一日）下午二時，在該會禮堂舉行開課典禮。出席者有：主席陳嘉庚、副主席李振殿、秘書長陳延炯、財政長陳延炯、監察長陳延炯、及各部部長等。當選正會長為陳嘉庚，副會長為李振殿。常務會董暨各部部長亦均連任。新員就職禮定於本月八日舉行。

越獄三洋漢

各犯因一

【本報訊】香港越獄三洋漢，昨日（九月一日）下午二時，在該會禮堂舉行開課典禮。出席者有：主席陳嘉庚、副主席李振殿、秘書長陳延炯、財政長陳延炯、監察長陳延炯、及各部部長等。當選正會長為陳嘉庚，副會長為李振殿。常務會董暨各部部長亦均連任。新員就職禮定於本月八日舉行。

葡籍與華籍三男子

涉嫌販毒和藏手槍

【本報訊】三名男子，昨日（九月一日）下午二時，在該會禮堂舉行開課典禮。出席者有：主席陳嘉庚、副主席李振殿、秘書長陳延炯、財政長陳延炯、監察長陳延炯、及各部部長等。當選正會長為陳嘉庚，副會長為李振殿。常務會董暨各部部長亦均連任。新員就職禮定於本月八日舉行。

深井十家人

昨被拆廚廁

【本報訊】深井十家人，昨日（九月一日）下午二時，在該會禮堂舉行開課典禮。出席者有：主席陳嘉庚、副主席李振殿、秘書長陳延炯、財政長陳延炯、監察長陳延炯、及各部部長等。當選正會長為陳嘉庚，副會長為李振殿。常務會董暨各部部長亦均連任。新員就職禮定於本月八日舉行。

白田徙區兩夫婦

被徙處人員毆傷

【本報訊】白田徙區兩夫婦，昨日（九月一日）下午二時，在該會禮堂舉行開課典禮。出席者有：主席陳嘉庚、副主席李振殿、秘書長陳延炯、財政長陳延炯、監察長陳延炯、及各部部長等。當選正會長為陳嘉庚，副會長為李振殿。常務會董暨各部部長亦均連任。新員就職禮定於本月八日舉行。

等蘇大有藏和騙行控被

罪認子男籍美

【本報訊】等蘇大有藏和騙行控被，昨日（九月一日）下午二時，在該會禮堂舉行開課典禮。出席者有：主席陳嘉庚、副主席李振殿、秘書長陳延炯、財政長陳延炯、監察長陳延炯、及各部部長等。當選正會長為陳嘉庚，副會長為李振殿。常務會董暨各部部長亦均連任。新員就職禮定於本月八日舉行。

首天角逐無大冷門

七人賽今續演十場

【本報訊】首天角逐無大冷門，昨日（九月一日）下午二時，在該會禮堂舉行開課典禮。出席者有：主席陳嘉庚、副主席李振殿、秘書長陳延炯、財政長陳延炯、監察長陳延炯、及各部部長等。當選正會長為陳嘉庚，副會長為李振殿。常務會董暨各部部長亦均連任。新員就職禮定於本月八日舉行。

經過首日多場初賽

東昇甲乙分別晉級

【本報訊】經過首日多場初賽，昨日（九月一日）下午二時，在該會禮堂舉行開課典禮。出席者有：主席陳嘉庚、副主席李振殿、秘書長陳延炯、財政長陳延炯、監察長陳延炯、及各部部長等。當選正會長為陳嘉庚，副會長為李振殿。常務會董暨各部部長亦均連任。新員就職禮定於本月八日舉行。

公民全力淘汰保濟

元朗兩隊兄弟勝負

【本報訊】公民全力淘汰保濟，昨日（九月一日）下午二時，在該會禮堂舉行開課典禮。出席者有：主席陳嘉庚、副主席李振殿、秘書長陳延炯、財政長陳延炯、監察長陳延炯、及各部部長等。當選正會長為陳嘉庚，副會長為李振殿。常務會董暨各部部長亦均連任。新員就職禮定於本月八日舉行。

東昇軍兵甲隊

攻勢比倫圖乙強

【本報訊】東昇軍兵甲隊，昨日（九月一日）下午二時，在該會禮堂舉行開課典禮。出席者有：主席陳嘉庚、副主席李振殿、秘書長陳延炯、財政長陳延炯、監察長陳延炯、及各部部長等。當選正會長為陳嘉庚，副會長為李振殿。常務會董暨各部部長亦均連任。新員就職禮定於本月八日舉行。

印業工人足球賽

昨開始接受報名

【本報訊】印業工人足球賽，昨日（九月一日）下午二時，在該會禮堂舉行開課典禮。出席者有：主席陳嘉庚、副主席李振殿、秘書長陳延炯、財政長陳延炯、監察長陳延炯、及各部部長等。當選正會長為陳嘉庚，副會長為李振殿。常務會董暨各部部長亦均連任。新員就職禮定於本月八日舉行。

八項兵兵錦標賽

今在伊館揭幕

【本報訊】八項兵兵錦標賽，昨日（九月一日）下午二時，在該會禮堂舉行開課典禮。出席者有：主席陳嘉庚、副主席李振殿、秘書長陳延炯、財政長陳延炯、監察長陳延炯、及各部部長等。當選正會長為陳嘉庚，副會長為李振殿。常務會董暨各部部長亦均連任。新員就職禮定於本月八日舉行。

公明足球賽

昨在伊館揭幕

【本報訊】公明足球賽，昨日（九月一日）下午二時，在該會禮堂舉行開課典禮。出席者有：主席陳嘉庚、副主席李振殿、秘書長陳延炯、財政長陳延炯、監察長陳延炯、及各部部長等。當選正會長為陳嘉庚，副會長為李振殿。常務會董暨各部部長亦均連任。新員就職禮定於本月八日舉行。

英甲足球賽

昨在伊館揭幕

【本報訊】英甲足球賽，昨日（九月一日）下午二時，在該會禮堂舉行開課典禮。出席者有：主席陳嘉庚、副主席李振殿、秘書長陳延炯、財政長陳延炯、監察長陳延炯、及各部部長等。當選正會長為陳嘉庚，副會長為李振殿。常務會董暨各部部長亦均連任。新員就職禮定於本月八日舉行。

英乙足球賽

昨在伊館揭幕

【本報訊】英乙足球賽，昨日（九月一日）下午二時，在該會禮堂舉行開課典禮。出席者有：主席陳嘉庚、副主席李振殿、秘書長陳延炯、財政長陳延炯、監察長陳延炯、及各部部長等。當選正會長為陳嘉庚，副會長為李振殿。常務會董暨各部部長亦均連任。新員就職禮定於本月八日舉行。

英丙足球賽

昨在伊館揭幕

【本報訊】英丙足球賽，昨日（九月一日）下午二時，在該會禮堂舉行開課典禮。出席者有：主席陳嘉庚、副主席李振殿、秘書長陳延炯、財政長陳延炯、監察長陳延炯、及各部部長等。當選正會長為陳嘉庚，副會長為李振殿。常務會董暨各部部長亦均連任。新員就職禮定於本月八日舉行。

TRADE MARK

長城牌

香味牛皮膠紙

原白豬牌香味牛皮膠紙改為長城牌香味牛皮膠紙。本公司經銷之國產白豬牌香味牛皮膠紙，因白豬牌商標已註冊，故在港經銷多年，獲蒙各廠家用戶歡迎。現因白豬牌商標已註冊，故在港經銷多年，獲蒙各廠家用戶歡迎。現因白豬牌商標已註冊，故在港經銷多年，獲蒙各廠家用戶歡迎。

文友公司謹啓

地址：九龍彌敦道二七一四號

電話：二二二二、二二六六、二二九九

洞庭酒

特點介紹

採用高麗、陳皮、肉桂和多種名貴藥材，經科學方法精製而成。具有滋陰補腎、強筋壯骨、開胃健脾之功效。男女老幼皆宜。

湖南佳釀

總經銷：中國醫藥科學院

地址：北京中環路

電話：二二二二、二二六六、二二九九

喜利門

女界經痛

根治

喜利門女界經痛，專治婦女經期不調、經痛、經閉等症。藥力強大，見效迅速。各大藥房均有代售。

地址：九龍彌敦道二七一四號

電話：二二二二、二二六六、二二九九

中

裕中

地址：九龍彌敦道二七一四號

電話：二二二二、二二六六、二二九九

去年秋冬貨存倉多

最近秋貨入倉有限

廠用原料進出倉亦顯得淡靜

【本報訊】最近秋貨入倉有限，廠用原料進出倉亦顯得淡靜。據悉，去年秋冬貨存倉較多，而今年秋貨入倉則較少。此外，廠用原料的進出倉亦顯得淡靜，這可能是由於市場需求減少所致。

美棉日紗充斥椰城

印尼停部分布進口

當地商人來單訂紗布十分疏落

【本報訊】美棉日紗充斥椰城，印尼停部分布進口。據悉，由於美棉日紗充斥市場，印尼政府已決定停止部分布進口。此外，當地商人來單訂紗布也十分疏落，這可能是由於市場需求減少所致。

日本彩色電視機

美宣佈禁止進口

七月份庫存比六月份增一成四

【本報訊】日本彩色電視機，美宣佈禁止進口。據悉，美國政府已決定禁止進口日本彩色電視機。此外，七月份庫存比六月份增一成四，這可能是由於市場需求減少所致。

今日明日出口船隻

船名	目的地	船類	代理
BAIKAL (上午七時)	橫濱	郵船	日本郵船
BLACK SWAN (下午一時)	新加坡	貨船	太古公司
PAG (上午十時)	新加坡	貨船	太古公司
I YUNG (下午六時)	新加坡	貨船	太古公司
AKASHI MARU (下午六時)	新加坡	貨船	太古公司
HAI LONG (下午六時)	新加坡	貨船	太古公司
TSUI YUNG (下午六時)	新加坡	貨船	太古公司
THORNDYKE (下午六時)	新加坡	貨船	太古公司
TREIN MARSK (下午六時)	新加坡	貨船	太古公司
TUNG PING (下午六時)	新加坡	貨船	太古公司
KRONG HAI (下午六時)	新加坡	貨船	太古公司
SUSANNE (下午六時)	新加坡	貨船	太古公司

今日明日入口船隻

船名	目的地	船類	代理
PERSEUS (上午九時)	新加坡	貨船	太古公司
STATE OF PUNJAB (上午九時)	新加坡	貨船	太古公司
LONDONER (上午九時)	新加坡	貨船	太古公司
BEN LAWERS (上午九時)	新加坡	貨船	太古公司
FRIBROCKSHIRE (上午九時)	新加坡	貨船	太古公司
SINGAPORE ORIENT (上午九時)	新加坡	貨船	太古公司
AWOBASAN MARU (上午九時)	新加坡	貨船	太古公司
KORAN MAIL (上午九時)	新加坡	貨船	太古公司
FRANCIS DRACK (上午九時)	新加坡	貨船	太古公司
ANNA BAKER (上午九時)	新加坡	貨船	太古公司
WILSON (上午九時)	新加坡	貨船	太古公司
UNION SUNRISE (上午九時)	新加坡	貨船	太古公司
IXON (上午九時)	新加坡	貨船	太古公司
MARUKICHI MARU No. 3 (上午九時)	新加坡	貨船	太古公司
KYOUN MARU (上午九時)	新加坡	貨船	太古公司
HOI WONG (上午九時)	新加坡	貨船	太古公司

明日出口船隻

船名	目的地	船類	代理
NETTOU MARU	新加坡	貨船	太古公司
BURMA (上午九時)	新加坡	貨船	太古公司
TAIWAN (上午九時)	新加坡	貨船	太古公司
PAG (上午九時)	新加坡	貨船	太古公司
BLACK SWAN (上午九時)	新加坡	貨船	太古公司
GRAND MADONNA (上午九時)	新加坡	貨船	太古公司
CLARA MARSK (上午九時)	新加坡	貨船	太古公司
AKASHI MARU (上午九時)	新加坡	貨船	太古公司
PROSPERITY (上午九時)	新加坡	貨船	太古公司
TREIN MARSK (上午九時)	新加坡	貨船	太古公司
TUNG PING (上午九時)	新加坡	貨船	太古公司

明日入口船隻

船名	目的地	船類	代理
GUNUNG TAMBORA	新加坡	貨船	太古公司
GAY PHORIN	新加坡	貨船	太古公司
WAIWERRANG	新加坡	貨船	太古公司
TUNG FONG	新加坡	貨船	太古公司
ORESTES	新加坡	貨船	太古公司
PARAGON	新加坡	貨船	太古公司
DAWN WISDOM	新加坡	貨船	太古公司
OCEAN TRAMP	新加坡	貨船	太古公司
TOWUTI	新加坡	貨船	太古公司
GLORY HORAI	新加坡	貨船	太古公司
CARDIGANSIRE	新加坡	貨船	太古公司
REBRCCA	新加坡	貨船	太古公司
KWANGSI	新加坡	貨船	太古公司
KALWA	新加坡	貨船	太古公司
LER LAI	新加坡	貨船	太古公司
KOUDEKERE	新加坡	貨船	太古公司
VENICK	新加坡	貨船	太古公司
HUA YONG	新加坡	貨船	太古公司

輪船停泊表

船名	目的地	船類	代理
GUNUNG TAMBORA	新加坡	貨船	太古公司
GAY PHORIN	新加坡	貨船	太古公司
WAIWERRANG	新加坡	貨船	太古公司
TUNG FONG	新加坡	貨船	太古公司
ORESTES	新加坡	貨船	太古公司
PARAGON	新加坡	貨船	太古公司
DAWN WISDOM	新加坡	貨船	太古公司
OCEAN TRAMP	新加坡	貨船	太古公司
TOWUTI	新加坡	貨船	太古公司
GLORY HORAI	新加坡	貨船	太古公司
CARDIGANSIRE	新加坡	貨船	太古公司
REBRCCA	新加坡	貨船	太古公司
KWANGSI	新加坡	貨船	太古公司
KALWA	新加坡	貨船	太古公司
LER LAI	新加坡	貨船	太古公司
KOUDEKERE	新加坡	貨船	太古公司
VENICK	新加坡	貨船	太古公司
HUA YONG	新加坡	貨船	太古公司

北歐新定紙價

瑞典黃雞皮紙要百餘鎊

瑞典商不願意接單

【本報訊】北歐新定紙價，瑞典黃雞皮紙要百餘鎊。據悉，瑞典商不願意接單，這可能是由於市場需求減少所致。

金銀止漲回順

商人多購備儲蓄金

商人多購備儲蓄金

【本報訊】金銀止漲回順，商人多購備儲蓄金。據悉，商人多購備儲蓄金，這可能是由於市場需求減少所致。

楊桃與方柿

正源源運來

龍眼昨成交數十噸

【本報訊】楊桃與方柿，正源源運來。據悉，龍眼昨成交數十噸，這可能是由於市場需求減少所致。

起急價糖原際國

升跟價貴糖花榴

升跟價貴糖花榴

【本報訊】起急價糖原際國，升跟價貴糖花榴。據悉，升跟價貴糖花榴，這可能是由於市場需求減少所致。

華夏企業有限公司啓

本公司承辦各項船務業務，包括輪船、貨物、客貨等。詳情請洽本公司辦事處。

金山輪

金山輪，由大連來，定於九月五日抵港。詳情請洽本公司辦事處。

SHOFUKU LINE

SHOFUKU LINE，由大連來，定於九月五日抵港。詳情請洽本公司辦事處。

東海輪

東海輪，由大連來，定於九月五日抵港。詳情請洽本公司辦事處。

丸吉丸

丸吉丸，由大連來，定於九月五日抵港。詳情請洽本公司辦事處。

丸吉丸

丸吉丸，由大連來，定於九月五日抵港。詳情請洽本公司辦事處。

SEIWA LINE

SEIWA LINE，由大連來，定於九月五日抵港。詳情請洽本公司辦事處。

TOHO LINE

TOHO LINE，由大連來，定於九月五日抵港。詳情請洽本公司辦事處。

東海輪

東海輪，由大連來，定於九月五日抵港。詳情請洽本公司辦事處。

丸吉丸

丸吉丸，由大連來，定於九月五日抵港。詳情請洽本公司辦事處。

風雲雷雨

本報每日出版，內容豐富，歡迎訂閱。

地頭蛇撞板記

本報每日出版，內容豐富，歡迎訂閱。

地頭蛇撞板記

本報每日出版，內容豐富，歡迎訂閱。

地頭蛇撞板記

本報每日出版，內容豐富，歡迎訂閱。

地頭蛇撞板記

本報每日出版，內容豐富，歡迎訂閱。

地頭蛇撞板記

本報每日出版，內容豐富，歡迎訂閱。

